



LOURENÇO MARQUES

Mapa Turístico

DA



R. 174568

CIDADE

VISITORS MAP

[1946]

Editado pela

**Secção de Turismo e Propaganda
Câmara Municipal**

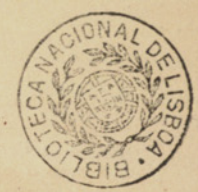
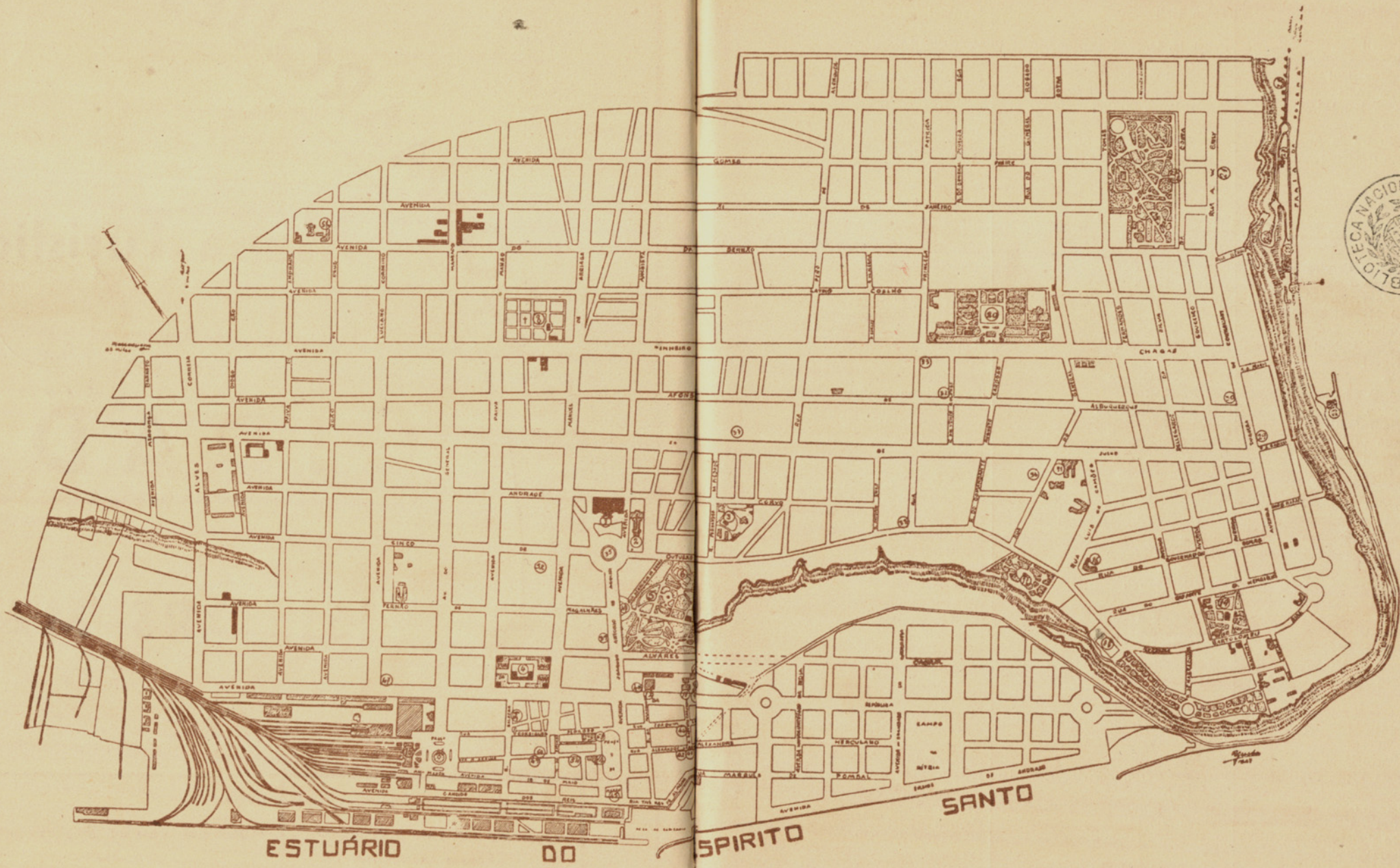
Lourenço Marques

Issued by the

**Municipal Tourist Department
Town Hall**

Lourenço Marques

Mapa Turístico da Cidade



EDIÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO E PROPAGANDA CÂMARA MUNICIPAL DE LOURENÇO MARQUES

INDEX

- | | | |
|--|------------------------------------|--------------------------------------|
| (1) Câmara Municipal | Town Hall | Stadsaal |
| (2) Catedral | Cathedral | Katedraal |
| (3) Polícia Civil | Police H. Q. | Polisiehoofkwartier |
| (4) Mercado | Market | Mark |
| (5) Jardim Municipal | Municipal Gardens | Munisipale Tuine |
| (6) Campo de Ténis | Tennis Courts | Tennisbane |
| (7) Estação de Bombeiros | Fire Brigade Station | Brandweerstasie |
| (8) Cemitério | Cemetery | Begraafplaas |
| (9) Museu Freire de Andrade | Mineralogical Museum | Minerale Museum |
| (10) Imprensa Nacional | Government Printers | Staatsdrukkery |
| (11) Fazenda | Treasury | Tesourie |
| (12) Correios | Post Office | Poskantoor |
| (13) Capitania | Maritime Department | Dept. van Seevaart |
| (14) Estatística | Statistics | Statistieke |
| (15) Estação dos Caminhos de Ferro | Railway Station | Spoorwegstasie |
| (16) Museu | Museum | Museum |
| (17) Parque Silva Pereira | Silva Pereira Park | Silva Pereira-Park |
| (18) Hotel Cardoso | Cardoso Hotel | Cardoso Hotel |
| (19) Palácio do Governador Geral | Governor-General's Palace | Paleis van Goewerneur-Generaal |
| (20) Hospital Miguel Bombarda | Government Hospital | Goewernmentshospitaal |
| (21) Hotel Polana | Polana Hotel | Polana Hotel |
| (22) Parque José Cabral | José Cabral Park | José Cabral-Park |
| (23) Clube Naval | Yacht Club | Seilbootklub |
| (24) Balneário | Bathing enclosure | Baaiplek |
| (25) Pavilhão de Chá | Tea Pavilion | Teepaviljoen |
| (26) O «caracol» | The Serpentine road | Kronkelpad |
| (27) Balneário Infantil | Children's Paddling Pool | Baaiplek vir Kinders |
| (28) Chalés da praia | Beach Cottages | Strandhuisies |
| (29) Café Polana | Polana Café | Polana Teekamer |
| (30) Ateneu Grego | Greek Atheneum | Griekse Atheneum |
| (31) Liceu | High School | Hoërskool |
| (32) Mansão dos Velhos Colonos | Old Colonists' Mansion | Tehuis vir ou Koloniste |
| (33) Associação dos Velhos Colonos | Old Colonists' Association | Ou Koloniste-Klub |
| (34) Mesquita Maometana | Mosque | Moskee |
| (35) Estátua de Mouzinho | Mouzinho's Statue | Mouzinho-Standbeeld |
| (36) Sinagoga | Synagogue | Sinagoge |
| (37) Igreja inglesa | English Church | Engelse Kerk |
| (38) Hotel Aviz | Aviz Hotel | Aviz Hotel |
| (39) Teatro Gil Vicente | Gil Vicente Theatre | Gil Vicente Skouburg |
| (40) Teatro Scala | Scala Theatre | Scala Skouburg |
| (41) Consulado inglês | British Consulate General | Britse Konsulaat-Generaal |
| (42) Consulado da União | Union Consulate General | Unie Konsulaat-Generaal |
| (43) «Lourenço Marques Guardian» | | |
| (44) «Notícias» | | |
| (45) Monumento a António Enes | António Enes memorial | Antonio Enes Standbeeld |
| (46) Monumento aos Mortos da Grande guerra | Great War Memorial | Wereldoorlog-Gedenkteken |
| (47) Clube Ferroviário | Railway Institute | Spoorwegklub |
| (48) Padrão da Visita Presidencial | President Carmona's visit memorial | Besoek van Pres. Carmona-Gedenkteken |
| (49) Casino Costa | Costa's Casino | Casino Costa |
| (50) Hotel Carlton | Carlton Hotel | Carlton Hotel |
| (51) Orfanato da Munhuana | Munhuana's Orphanage | Munhuana-Weeshuis |
| (52) Cemitério Velho | Old Cemetery | Ou Begraafplaas |
| (53) Esquadra da Polícia | Police Station | Polisiekantoor |
| (54) Teatro Varietá | Varieta Theatre | Varieta Skouburg |

Consultar o Guia Turístico da Cidade

Consult the Visitors Guide

Slaan die Besoekersgids na.